

	نام و نام خانوادگی: _____ بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی اداره آموزش و پرورش ناحیه ۶ مشهد مقدس نام درس: عربی پایه: نهم تعداد سوال: ۱۶ تعداد صفحه: ۲ نوبت اول / دیماه ۱۴۰۰ مدت آزمون: ۶۰ دقیقه
نمره	مهارت ترجمه (۷ نمره)
۴/۵	۱. جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱. هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ. ۲. بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَهُ. ۳. كَأَنَّهُ مَا حَدَّثَ شَيْءٌ. ۴. قَبَّلَ أَخَاهُ وَاعْتَذَرَ. ۵. أَنْتَ لَا تَقْدِرُ، لِمَ تُحَاوِلُ.
۲	۲. آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱. إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. ۳. إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً. ۲. حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ.
۰/۵	۳. ترجمه ناقص را کامل کنید. إِزْرَعَ صَدَاقَهُ وَلَا تَزْرَعْ عَدَاوَةً. دوستی را و دشمنی را.
۰/۵	۴. کدام گزینه ترجمه صحیح جمله عربی می باشد؟ الف: الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ. الف: غریب کسی است که دوستی ندارد ب: غریب کسی است که دوستش برای او مهم نیست. ب: غریب کسی است که دوستش برای او مهم نیست. ۲. يَا شَبَابُ عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. الف: ای جوانان شما باید تلاش می کردید. ب: ای جوانان تلاش کردن بر شما لازم است. ب: ای جوانان تلاش کردن بر شما لازم است.
	مهارت واژه شناسی (۲ نمره)
۰/۵	۵. زیر هر تصویر نام عربی آن را بنویسید.  
۰/۵	۶. معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. ۱. وَأَمَرَهُمْ بِالْعُبُورِ مَمَرٍ الْمُشَاءِ. ۲. رَأَيْنَا دُخَاناً مِنْ بَعِيدٍ.
۰/۵	۷. از کلمات داده شده مترادف = و متضاد ≠ را دو به دو در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی) (فَقَدَ ، صَرَخَ ، وَجَدَ ، لَمَّا ، محزون ، عِنْدَمَا) = ≠
۰/۵	۸. کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید. (۱) ریح مَطَرٌ سَحَابٌ مصباح (۲) جارٌ ماءٌ شرابٌ شای
	مهارت شناخت و کار برد قواعد ۲ نمره
۰/۵	۹. وزن کلمه (قادر) و حروف اصلی کلمه (اِكْتِسَاب) را بنویسید. وزن () حروف اصلی ()
۰/۵	۱۰. در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. الف) المسافران إِلَى الْفَنَدِقِ أَمْسَ . تذهبان ذهبا ب) أَيْنَ تَذْهَبُونَ ؟ إِلَى الْمَسْجِدِ . اذهب نذهب
۰/۵	۱۱. در جاهای خالی فعل امر مناسب بنویسید. (۱) یا صدیقاتی ، کلامی . اِسْمَعِ اِسْمَعَنَّ

		☐ إرجعوا ☐ إرجعا (٢) أيها الرجال، إلى الفندق.	
١٢	٠/٥	در جاهای خالی فعل نهی مناسب بنویسید. الف) حافظتک. ب) یا אחتی بالكيريت. لا ترکبی لا تَرکَب لا تلعبی لا تلعب	
		مهارت درک و فهم ۳نمره	
۱۳	۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (۱) مَرَكَزُ لِتَعْلِيمِ الْعَالِي ۰ المدرسة (۲) طَعَامُ الصَّبَاح ۰ الرصيف (۳) جَانِبُ مِنَ الشَّارِع ۰ الجامعة (۴) جَرِيَانُ التَّمَوِجِ مِنَ الْحَزْنِ ۰ البكاء ۰ الفطور	
۱۴	۱	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. (۱) الصَّيْفُ فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الْخَرِيفِ. ص غ (۲) السَّكُوتُ قُضَّةٌ وَ الْكَلَامُ ذَهَبٌ. ۰ ۰ (۳) الْمِنْشَقَّةُ شَيْءٌ لِحِفْظِ صِحَّةِ الْإِنْسَانِ. ۰ ۰ (۴) بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ. ۰ ۰	
۱۵	۱	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ دهید. هل هو لاعب؟ ماذا تفعل؟	 
		مهارت مکالمه	
۱۶	۱	متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. أَنَا طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. إِسْمِي فَاطِمَةُ وَ لِي ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ: نَرْجِسُ وَ نَسْرِينُ وَ نِيلُوفَرُ. هُمَا صَغِيرَتَانِ لَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. وَ نِيلُوفَرُ. تَخْرُجُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ الْآنَ طَبِيبَةٌ. وَالِدِي مُوظَّفٌ وَوَالِدَتِي مُمَرِّضَةٌ. نَحْنُ أُسْرَةٌ مُوَفَّقُونَ وَ نَحْنُ نَعِيشُ فِي الْمَدِينَةِ تَبْرِيزَ. ۱- لِمَاذَا لَا تَذْهَبُ نَرْجِسُ وَ نَسْرِينُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ ۲- مَنْ هِيَ طَبِيبَةٌ؟ ۳- مَنْ أَيْنَ هَذِهِ الْأُسْرَةُ؟ ۴- هَلْ وَالِدُ الْأُسْرَةِ مُمَرِّضَةٌ؟	
۱۵		نمره شفاهی: ۲ نمره روخوانی: ۲ نمره مکالمه: ۳ نمره ترم: ۲ نمره کتبی: ۲	
		طراح: ناهیده هاشمی	موفق و موید باشید.